

# Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

# Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

24 липня 2022 – 6-а Неділя по Зісланні Св. Духа – Глас 5

Блаженної рівноап. Ольги, княгині Київської

July 24, 2022 – 6th Sunday after Pentecost – Tone 5

Blessed Equal-to-the-Apostles Olha, princess of Kyiv

9:30AM За Парафіян та жертводавців \*LIVE STREAM\* For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 25 липня

8:00AM Боже благословення для Юлії, Косміна, Біянки-Марії і Христофора (ж. Мама, В.)  
God's Blessings upon Julia, Kosmin, Bianka-Maria & Christopher (Mother, V.)

Вівторок, 26 липня – Собор св. арх. Гавриїла

8:00AM Особливе намірення (ж. Н.Н.)

Середа, 27 липня

8:00AM Особливе намірення (ж. Н.Н.)

Четвер, 28 липня – Св. рівноап. князя Володимира

9:00AM † Володимир Саляк (ж. З. Лебедович)

П'ятниця, 29 липня

8:00AM † Славко Масний (ж. Родина)

Субота, 30 липня

1:00PM Хрестини в парафії у Гантері

5:00PM Свята Літургія для Танцювального Табору

Неділя, 31 липня – 7-а неділя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців \*LIVE STREAM\* For Parishioners & Benefactors



TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Rom 12:6-14 Gospel – Matt 9:1-8

NEXT SUNDAY'S READINGS: Epistle – Heb 13:7-16 Gospel – John 17:1-13

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week For Peace in Ukraine. Please continue to pray for an end to the senseless war and bloodshed.

ANNUAL PARISH MEETING will take place on Wednesday, July 27 at 6PM in our Church undercroft. All parishioners are encouraged to attend. THE 2020-2021 FINANCIAL REPORTS ARE READY AND AVAILABLE NEAR THE DOWNSTAIRS ENTRANCE.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION CLASS – this week class will be held on Thursday, July 28 at 6PM. We are studying from Psalm 28 onward. New “students” are always welcome!

68<sup>TH</sup> ANNUAL HOLY DORMITION PILGRIMAGE will be held on August 13-14 at the motherhouse of the Sisters Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg, N.Y. The Sisters invite all our parishioners and friends to attend! For information call: 845-753-2840 or visit their website at [www.ssmi-us.org](http://www.ssmi-us.org) to see the weekend's complete schedule.

HOLY COMMUNION – We continue to use wooden spoons for distribution of Holy Communion, until further notice. The spoons are used once and then burned.

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

WE CONTINUE TO LIVE-STREAM Sunday services on: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> and [www.facebook.com/HTUCCNY](https://www.facebook.com/HTUCCNY)

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Рим. 12, 6-14 Євангеліє – Мт. 9, 1-8

СЛОВО БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Євр. 13, 7-16 Євангеліє – Йо. 17, 1-13

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир в Україні. Молімся за мир і кращу долю України!

РІЧНІ ПАРАФІЯЛЬНІ ЗБОРИ – відбудуться в середу, 27 липня о год. 6-й веч. в церковній залі. Заохочуємо всіх парафіян до участі! ФІНАНСОВІ ЗВІТИ ЗА 2020-2021 Є ГОТОВІ ТА ДОСТУПНІ БІЛЯ НИЖНЬОГО ВХОДУ ДО ЦЕРКВИ.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для дорослих – у четвер, 28 липня о год. 6PM.

68-А СВЯТО-УСПЕНЬСЬКА ПРОЩА в монастирі Сестер Службениць в Словцбургу відбудеться в суботу і в неділю, 13-14 серпня. В програмі: Архирейська Божественна Літургія, Хресна Дорога, Молебен до Матері Божої, благословення хворих і релігійних речей, зайняття для дітей, архівні виставки, доповіді. Сестри-монахині ласкаво запрошують УСІХ до спільної молитви!

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ – Ми продовжуємо використовувати дерев'яні ложки для роздачі Св. Причастя. Ложки будуть використані тільки один раз, а потім будуть спалені.

КОШИК для збірки знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви (разом із засобом для дезінфекції рук та масками для тих, хто потребує), оскільки наші мужі довір'я не ходять з кошиками. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії!

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. та прийняти Св. Причастя.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

Свята Ольга народилася 890 року у селі Либуті неподалік Пскова. 903 року вона вийшла заміж за князя Ігоря, володаря Київської держави. Після смерті чоловіка 945 року, вона керувала державою від імені неповнолітнього сина Святослава. 955 року Ольга охрестилася у Царгороді. У час її мудрого правління християнство стало другою (поряд з поганською) державною релігією Київської Русі.

Княгиня Ольга прагнула не тільки політичної незалежності для свого народу, але дбала і про церковну автономію. Вона звернулася до царгородського патріарха Полієвкта висвятити єпископа для Київської Русі, але на її прохання не було позитивної відповіді. Тоді вона вислала в 958 році посольство до німецького короля Оттона I, який направив до Києва єпископа Адальберта. У той час керівництво державою перейняв Святослав, який був поганином, тож не було умов для дальшого поширення християнства. Ользі не судилося стати українською Монікою, тобто повернути свого сина до Христової віри, але вона мала великий вплив на свого онука Володимира, тому називаємо її співхрестителькою України. Княгиня Ольга спочила у Господі 969 року на 80 році свого праведного життя.



## Financial Recap – 07/17/2022

Offerings	\$ 937.00
Cash	676.00
Candles	147.00
Poor	30.00
Coffee	188.00
Church Donations	25.00
Peter's Pence	40.00
Live Stream	80.00
F/D Ss. Peter & Paul	90.00
F/D Ascension	5.00
<b>Total Contributions:</b>	<b>\$2,218.00</b>

**ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!**

Reports prepared by Maria Ougrin,  
Financial Secretary